501931502023_CZ_qxp7:Layout 1 21-06-2007 15:58 Pagina 232

NÁVOD K POUŽITÍ

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM SPOTŘEBIČE

RADY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

VŠEOBECNÉ POKYNY A UPOZORNĚNÍ

OPATŘENÍ V PŘÍPADĚ NEPOUŽÍVÁNÍ SPOTŘEBIČE

ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

JAK UCHOVÁVAT, ZMRAZOVAT A ROZMRAZOVAT POTRAVINY

POPIS SPOTŘEBIČE

DISTRIBUCE VZDUCHU “MULTIFLOW”

POPIS VNITŘNÍHO VYBAVENÍ

JAK POUŽÍVAT SPOTŘEBIČ

POUŽITÍ DÁVKOVAČE LEDU A VODY

POUŽITÍ AUTOMATICKÉHO VÝROBNÍKU LEDU

VÝMĚNA VLOŽKY VODNÍHO FILTRU

JAK ODSTRANIT PORUCHU

SERVIS

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM SPOTŘEBIČE

Spotřebič, který jste zakoupili, je určen výhradně k použití v domácnosti.

Po vybalení spotřebiče se přesvědčte, zda není poškozený a zda dveře dokonale přiléhají. Případná poškození je třeba nahlásit prodejci do 24 hodin od dodání spotřebiče.

Doporučujeme Vám, abyste se zapojením spotřebiče počkali nejméně dvě hodiny, aby chladící okruh mohl dokonale fungovat.

Instalaci a elektrické připojení spotřebiče smí provádět pouze kvalifikovaný odborník podle pokynů výrobce a v souladu s platnými místními bezpečnostními předpisy.

Před použitím vnitřek spotřebiče vymyjte.

RADY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

1. Obal
Obal je ze 100 % recyklovatelného materiálu a je označen recyklačním znakem. Při likvidaci se řiďte místními předpisy pro odstraňování odpadu. Obalové materiály (plastové sáčky, polystyrén apod.) mohou být pro děti nebezpečné, proto je třeba odstranit obalový materiál z jejich dosahu.
2. Likvidace
Spotřebič byl vyroben z recyklovatelného materiálu.
Tento spotřebič je označený v souladu s evropskou směrnicí 2002/96/ES o likvidaci elektrického a elektronického zařízení (WEEE). Zajištěním správné likvidace tohoto spotřebiče pomůžete zabránit případným negativním důsledkům na životní prostředí a lidské zdraví, ke kterým by nevhodnou likvidací tohoto spotřebiče mohlo dojít.

Symbol  na výrobku nebo k němu přiložených dokladech udává, že tento spotřebič nesmí být likvidován spolu s domácím odpadem, ale je ho nutné odevzdat do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Jestliže už nechcete spotřebič používat, znehodnoťte ho odříznutím elektrického přívodního kabelu a odstraňte police a dveře, aby se děti nemohly zavřít uvnitř.
Při likvidaci spotřebiče se řiďte místními předpisy pro odstraňování odpadu a odevzdejte ho do příslušného sběrného dvora; nenechávejte ho bez dozoru ani jen na několik dní, protože pro děti představuje možný zdroj nebezpečí.
Další informace o likvidaci, rekuperaci a recyklaci tohoto spotřebiče získáte na příslušném místním úřadě, v podniku pro sběr domácího odpadu nebo v obchodě, kde jste spotřebič zakoupili.

Informace:
Tento spotřebič neobsahuje CFC. Chladicí okruh obsahuje R134a (HFC) ani R600a (HC) (viz typový štítek uvnitř spotřebiče).
Pro majitele spotřebičů obsahujících isobutan (R600a): isobutan je přírodní plyn bez škodlivých účinků na životní prostředí, ale je hořlavý. Je tedy nutné se přesvědčit, že nedošlo k poškození trubek chladicího okruhu.

Prohlášení o souladu s předpisy
- Tento spotřebič je určen k uchovávání potravin a byl vyroben v souladu s předpisem (ES) č. 1935/2004.

  CE
- Tento spotřebič byl navržen, zkonstruován a prodán v souladu s:
  - bezpečnostními cíli směrnice "Nízké napětí" 2006/95/ES (která nahrazuje 73/23/EHS a následná znění);
  - požadavky na ochranu směrnice “EMC” 89/336/EHS ve znění směrnice 93/68/EHS.

Elektrické zabezpečení spotřebiče je zajištěno pouze v případě správného připojení k účinnému uzemňovacímu zařízení odpovídajícímu předpisům.



VŠEOBECNÉ POKYNY A UPOZORNĚNÍ

INSTALACE

- Ke stěhování a instalaci spotřebiče jsou nutné minimálně dvě osoby.
- Při přemísťování dejte pozor, abyste nepoškodili podlahy (např. parkety).
- Během instalace se přesvědčte, zda chladnička nepoškodila přívodní kabel.
- Přesvědčte se, zda chladnička nestojí v blízkosti tepelného zdroje.
- Nad spotřebičem a po jeho stranách ponechte vždy volný prostor k zajištění správného větrání a dodržujte pokyny k instalaci.
- Větrací otvory spotřebiče musí vždy zůstat volné.
- Nepoškozujte okruh chladicí kapaliny.
- Pro připojení k vodovodní síti použijte hadici, která je součástí vybavení nového spotřebiče, a nepoužívejte hadici od starého spotřebiče.
- Spotřebič umístěte na suchém a dobře větraném místě. Spotřebič je určen k provozu v prostředích, ve kterých je teplota v následujícím rozmezí podle klimatické třídy uvedené na štítku s údaji: při dlouhodobém ponechání spotřebiče v nižší nebo vyšší teplotě nemůže spotřebič správně fungovat.

Klimatická třída	T. prostř. (°C)	T. prostř. (°F)
SN	od 10 do 32	od 50 do 90
N	od 16 do 32	od 61 do 90
ST	od 16 do 38	od 61 do 100
T	od 16 do 43	od 61 do 110

- Zkontrolujte, zda napětí na typovém štítku odpovídá napětí ve vašem bytě.
- Nepoužívejte jednoduché adaptéry ani rozdvojky, či prodlužovací šňůry.
- Pro připojení k vodovodní síti použijte hadici, která je součástí vybavení nového spotřebiče, a nepoužívejte hadici od starého spotřebiče.
- Výměnu nebo opravu napájecího kabelu smějí provádět pouze odborně vyškolení pracovníci.
- Odpojení od elektrické sítě musí být možné buď vytažením zástrčky ze zásuvky, nebo pomocí dvoupólového síťového vypínače umístěného před zásuvkou.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- V blízkosti chladničky ani jiných elektrických spotřebičů nepoužívejte benzín, plyn nebo hořlavé kapaliny. Uvolněné páry mohou způsobit požár nebo výbuch.
- Neurychlujte odmrazování mechanickými nástroji nebo jinými postupy, než doporučuje výrobce.
- V oddílech spotřebiče nepoužívejte elektrické přístroje, které nejsou doporučené výrobcem, ani je do nich neukládejte.
- Chladnička není určena k používání dětmi nebo nemocnými osobami bez dozoru.
- Nedovolte dětem, aby si hrály nebo se schovávaly v chladničce, mohly by se udusit nebo zůstat uvnitř jako v pasti.
- Je-li váš model vybaven mrazicími akumulátory, nepolykejte kapalinu (netoxickou), která je v nich obsažena.
- Nejezte ledové kostky nebo ledová lízátka ihned po vyjmutí z mrazničky, mohly by vám způsobit omrzliny v ústech.

POUŽITÍ

- Před každou údržbou nebo čištěním spotřebiče vytáhněte přívodní kabel ze zásuvky nebo odpojte přístroj od elektrické sítě.
- Všechny spotřebiče vybavené výrobníky ledu a dávkovači vody musí být připojené k vodovodní síti, která dodává výlučně pitnou vodu (s tlakem vodovodní sítě mezi 1,7 a 8,1 bar (25 a 117 PSI). Výrobníky ledu a/nebo dávkovače vody, které nejsou přímo připojené k vodovodní síti, je nutné plnit výhradně pitnou vodou.
- Chladicí oddíl používejte pouze k uchovávání čerstvých potravin a mrazicí oddíl pouze k uchovávání zmrazených potravin, zmrazování čerstvých potravin a k výrobě ledových kostek.
- Do mrazničky nedávejte skleněné nádoby s tekutinami, protože by mohly prasknout.

Výrobce odmítá jakoukoli odpovědnost v případě nedodržení výše uvedených doporučení a bezpečnostních opatření.

OPATŘENÍ V PŘÍPADĚ NEPOUŽÍVÁNÍ SPOTŘEBIČE

Při výpadku elektrického proudu až do maximálně 24 hodin
Nechte zavřené dveře spotřebiče. Potraviny tak zůstanou chladné po co nejdelší dobu.
K získání podrobnějších informací si vyhledejte kapitolu “Jak používat spotřebič”, odstavec “Poplach výpadku elektrického proudu”.

V případě, že nebudete spotřebič používat
- **Odpojte spotřebič od elektrické sítě.**
- Jestliže odjíždíte na dobu delší než tři týdny, spotřebič vyprázdněte.
- Je-li spotřebič vybaven automatickým výrobníkem ledu:
  1. Zavřete přívod vody automatického výrobníku ledu alespoň o den dříve.
  2. Vyprázdněte nádobu na led.
- Nechte pootevřené dveře spotřebiče, aby vzduch uvnitř prostorů mohl cirkulovat. Tímto způsobem se zabrání tvorbě plísně a vzniku nepříjemných pachů.

ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

- Před každou údržbou nebo čištěním spotřebiče ho vždy odpojte od elektrické sítě.
- Spotřebič pravidelně čistěte hadříkem namočeným v roztoku vlažné vody a neutrálního čisticího prostředku určeného pro čištění vnitřních prostor chladničky.
- Nikdy nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky. Jednotlivé části chladničky nečistěte hořlavými kapalinami. Uvolněné páry mohou způsobit požár nebo výbuch.
- Vnější plochy spotřebiče a těsnění dveří čistěte vlhkým hadříkem a pak je osušte měkkým hadříkem.
- Nepoužívejte přístroje na páru.
- Doporučujeme čistit kondenzátor vysavačem; nejdříve však odstraňte čelní podstavec (viz návod k instalaci).
- Tlačítka a displej ovládacího panelu (u některých modelů, umístěný na dveřích mrazničky) nečistěte látkami obsahujícími alkohol nebo jeho deriváty, ale suchým hadříkem.
- Trubky chladicího okruhu jsou umístěny v blízkosti misky na rozmrazenou vodu a mohou dosáhnout vysokých teplot. Pravidelně je čistěte vysavačem.

Výměna žárovek
Upozornění:
- Před výměnou žárovek vždy odpojte spotřebič od zdroje elektrického napájení.
- Před provedením výměny odstraňte stínítko, je-li jím model vybaven. Po ukončení výměny stínítko opět nasaďte.
- Žárovky uvnitř spotřebiče mají bajonetovou objímku, musí být proto vyjímány a vsazovány bez šroubování.
- Žárovka dávkovače ledu a vody je normálního typu, proto ji tedy vyjímejte a vsazujte otáčivým pohybem.

Žárovku nahraďte za novou stejného typu, kterou získáte v našem servisním středisku nebo u autorizovaných prodejců.





JAK UCHOVÁVAT, ZMRAZOVAT A ROZMRAZOVAT POTRAVINY

ÚVODEM
Potraviny zabalte tak, aby do nich nemohla pronikat voda, vlhkost nebo kondenzace; tímto zůsobem zabráníte přenosu pachů a vůní z jednoho místa v chladničce na druhé a umožníte lepší uchování zmrazených potravin. Doporučujeme vložit potraviny do plastových nádob se vzduchotěsnými víčky, hliníkových vaniček, zabalit je do hliníkových fólií, plastových fólií a nepropustných plastových obalů.
POZNÁMKA: do mrazničky nikdy nevkládejte teplá jídla. Nechte je alespoň 30 minut vychladnout při pokojové teplotě, teprve pak je zabalte do obalu a zmrazte. Zmrazováním vychlazených jídel ušetříte elektrickou energii a prodloužíte životnost spotřebiče.

ZAPEČETĚNÍ
Před zapečetěním potravin v sáčcích vypusťte úplně vzduch (tekutiny potřebují prostor k roztažení). Horní část sáčku uzavřete šňůrkou. Do průhledných sáčků vložte štítek; na neprůhledné sáčky nalepte samolepicí štítky.

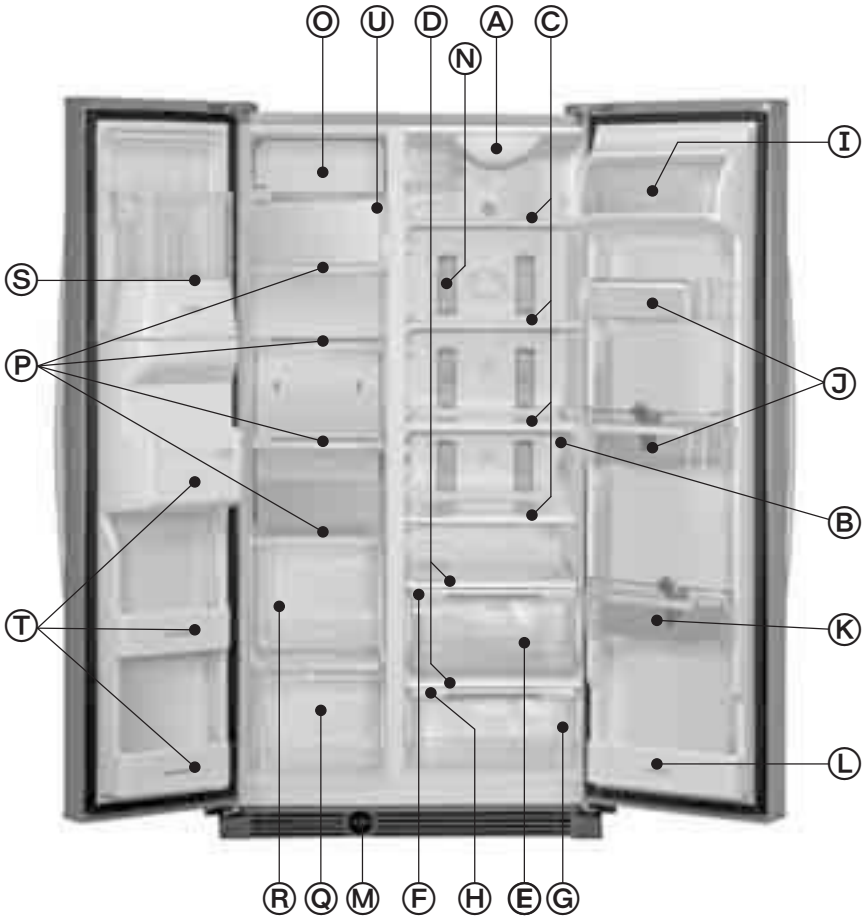
ROZMRAZENÍ
Zde je několik užitečných rad.
- **SYROVÁ ZELENINA:** vložte ji přímo bez rozmrazování do vařicí vody a normálně uvařte.
- **MASO (velké kusy):** nechte ho v obalu rozmrazit v chladicím oddílu. Před tepelnou úpravou nechte maso několik hodin ležet při pokojové teplotě.
- **MASO (malé kousky):** rozmrazujte při pokojové teplotě nebo rovnou připravte.
- **RYBY:** nechte je v obalu rozmrazit v chladicím oddílu, nebo je rovnou pečte ještě před úplným rozmrazením. V případě přerušení proudu si mrazicí oddíl udrží teplotu vhodnou k uchování potravin přibližně 12 hodin; v této době dveře mrazicího oddílu neotvírejte. Částečně rozmrzlé potraviny znovu nezmrazujte.
- **VAŘENÁ JÍDLA:** nechte je rozmrazit v troubě v hliníkových vaničkách.
- **OVOCE:** nechte je rozmrazit v chladicím oddílu.

TABULKA UCHOVÁNÍ POTRAVIN
Doby uchování potravin se mohou lišit v závislosti na kvalitě potravin, typu použitého obalu nebo nádoby (odolnost proti vlhkosti a páře) a teplotě uchování (která musí být -18 °C).

Kategorie potravin	Měsíce
OVOCE	
Koncentrované ovocné šťávy	12
Ovoce (obecně)	8-12
Citrusy a čerstvé šťávy	4-6
ZELENINA	
Zmražená již ve výrobě	8
Zmražená doma	8-12
DUŠENÁ MASA	
Maso, drůbež a ryby	2-3
RYBY	
Treska, Platýs	6
Losos	2-3
Makrela, Okoun	2-3
Ochucené ryby	3
Měkkýši, ústřice	3-4
Vařené ryby, krabi	3-4
Syroví ráčci	12

Kategorie potravin	Měsíce
MASO	
Klobásy	4 týdny nebo méně
Hamburgery	1
Hovězí, telecí, jehněčí	2-3
PEČENĚ	
Hovězí	6-12
Telecí a jehněčí	6-12
Vepřové	4-6
Čerstvé uzeniny	1-2
BIFTEKY A KOTLETY	
Hovězí	8-12
Jehněčí, telecí, vepřové	2-4
DRŮBEŽ	
Kuře nebo krocan (celé nebo části)	12
Kachna a husa	6
Drůbež připravená v omáčce	6
Plátky (bez omáčky)	1

POPIS SPOTŘEBIČE



CHLADICÍ ODDÍL

A. Vnitřní osvětlení
B. Vnitřní osvětlení
C. Nastavitelná police
D. Police - víko zásuvky
E. Zásuvka na zeleninu
F. Regulátor zásuvky na zeleninu
G. Zásuvka na maso/zeleninu
H. Regulátor zásuvky na maso/zeleninu
I. Prostor na mléčné výrobky
J. Přihrádky
K. Přihrádka 2 l s držákem na láhve
L. Přihrádka 0,75 l
M. Vodní filtr
N. “Multiflow” (v závislosti na modelu)

MRAZICÍ ODDÍL

O. Automatický výrobník ledu
P. Skleněné police / mřížky (v závislosti na modelu)
Q. Zásuvka /dolní koš (v závislosti na modelu)
R. Zásuvka / horní koš (v závislosti na modelu)
S. Nádoba na led
T. Přihrádky mrazicího oddílu
U. Vnitřní osvětlení

DISTRIBUCE VZDUCHU “MULTIFLOW”

“MULTIFLOW” je systém zajišťující distribuci chlazeného vzduchu, díky kterému je teplota uvnitř chladicího oddílu rovnoměrně udržována. Potraviny uložte na jakoukoli polici spotřebiče, dbejte však na to, abyste při jejich rozmísťování nezakryli vzduchové otvory, které zabezpečují volnou cirkulaci vzduchu.

POPIS VNITŘNÍHO VYBAVENÍ

Vyjmutí a změna polohy polic v chladicím a mrazicím oddílu
Police můžete umístit podle vlastních požadavků. Skleněné police jsou dostatečně silné a unesou váhu lahví, krabic mléka i těžkých potravin; dávejte ale pozor, abyste je nepokládali příliš prudce. Chcete-li police odstranit: vytáhněte polici až na doraz, nadzdvihněte ji a vyjměte.

Vyjmutí zásuvky na ovoce a zeleninu nebo zásuvky na maso:
1. vytáhněte zásuvku až na doraz;
2. vsuňte pod ní ruku, nadzdvihněte ji a vytáhněte;
3. zásuvka vyjede z kolejniček a můžete ji posunout;
4. chcete-li ji úplně vytáhnout, musíte zásuvku pootočit: přední konec do výšky, zadní konec dolů.

Vyjmutí a zpětné nasazení skleněného víka zásuvky
Nadzdvihněte asi o 10 cm přední stranu rámu, pak druhou rukou nadzdvihněte zadní část rámu a vytáhněte ji.
Pro zpětné nasazení víka postupujte opačným způsobem.
Poznámka: rovněž i zásuvky a víka mrazicího oddílu lze vyjmout a je nutné přitom postupovat podle stejných pokynů jako pro chladicí oddíl.

Regulace teploty v zásuvce na maso/zeleninu
- Do zásuvky na maso se vhání vzduch otvorem umístěným mezi chladicím a mrazicím oddílem. Tímto způsobem se teplota v zásuvce na maso udržuje nižší než v ostatních částech chladničky. Proud vzduchu je možné nastavit pomocí regulátoru.
- Jestliže si přejete uložit do zásuvky na maso zeleninu, posuňte regulátor směrem ven až na nastavení pro zeleninu. Zabráníte tím případným škodám, způsobeným zmrznutím zeleniny.



Regulace vlhkosti v zásuvce na ovoce a zeleninu
- Vlhkost uvnitř zásuvky na ovoce a zeleninu je možné nastavit pomocí příslušného regulátoru.
- Nastavením páčky úplně doprava se ze zásuvky odstraňuje vlhký vzduch k lepšímu uchování ovoce a zeleniny se slupkou.
- Nastavením páčky úplně doleva se vlhký vzduch v zásuvce udržuje k lepšímu uchování listové zeleniny.



JAK POUŽÍVAT SPOTŘEBIČ

PRVNÍ POUŽITÍ

Připojte spotřebič k vodovodní a elektrické síti (viz návod k instalaci).
V okamžiku připojení k elektrické síti budou na displeji zobrazeny teploty, které byly nastaveny ve výrobě.
Poznámka: Dosažení nastavených teplot vyžaduje různě dlouhou dobu, která záleží na rozlišných skutečnostech (četnosti otevírání dveří, množství skladovaných potravin, okolní teplotě); obvykle jsou zapotřebí 2 až 3 hodiny.



JAK POUŽÍVAT SPOTŘEBIČ

Menu
Toto tlačítko se používá pro zvolení různých doplňkových funkcí zobrazených uprostřed ovládacího panelu. Při každém stisknutí tlačítka se rozsvítí jiná doplňková funkce.

OK
Tlačítko **OK** se používá k potvrzení jakékoli provedené volby a k vypnutí zvukového signálu.

Stand-by
Tato funkce slouží k vypnutí obou oddílů, chladicího i mrazicího.
Chcete-li ji zapnout, stiskněte tlačítko **stand-by** na 3 vteřiny: z displeje zmizí všechny symboly.
Spotřebič opět uvedete do normálního chodu opakováním stejného postupu, až se na displeji zobrazí předtím nastavené teploty.
Poznámka: uvědomte si prosím, že tímto postupem se spotřebič neodpojí od elektrické sítě.

Teplota mrazicího oddílu
Ideální teplota nastavená ve výrobním závodě je -18°C. Jakmile mrazicí oddíl dosáhne správné teploty, tato se automaticky zobrazí na displeji.
Chcete-li změnit teplotu, stiskněte tlačítko **freezer temp**, dokud nedosáhnete požadované teploty.
Zvolená teplota bude blikat, ale během 5 vteřin přestane a zůstane zobrazená na displeji.

Teplota chladicího oddílu
Ideální teplota nastavená ve výrobním závodě je 5°C.
Chcete-li změnit teplotu, stiskněte tlačítko **fridge temp**, dokud nedosáhnete požadované teploty.
Zvolená teplota začne blikat, ale během 5 vteřin přestane a zůstane zobrazená na displeji.

Zapnutí-vypnutí výroby ledu
Chcete-li zapnout výrobu ledu, stiskněte tlačítko ice on-off a držte ho stisknuté, dokud se nerozsvítí jeden ze dvou symbolů:  . Přejete-li si tuto funkci vypnout, opakujte postup, dokud nedojde ke zhasnutí obou symbolů.

Ice mode
Tato funkce umožňuje zvolení druhu požadovaného ledu: tříšť  nebo kostky . K obdržení podrobnějších informací si vyhledejte kapitolu “Použití dávkovače ledu a vody”.

Osvětlení dávkovače ledu a vody
Osvětlení dávkovače je možné zapnout a vypnout stisknutím tlačítka light umístěného na panelu nebo stisknutím jedné ze dvou páček dávkovače; v druhém uvedeném případě světlo automaticky zhasne po ukončení odběru vody nebo ledu.

JAK POUŽÍVAT SPOTŘEBIČ

POPLACHY

Symbol poplachu je spojený se zvukovým signálem.
Důležité upozornění: Chcete-li vypnout zvukový signál, stiskněte tlačítko **OK.**

Poplach výpadku elektrického proudu 
Zapne se, jestliže byl zjištěn dlouhodobý výpadek elektrického proudu, čímž došlo k zvýšení teploty mrazicího oddílu. Na displeji mrazničky bliká maximální teplota dosažená při výpadku proudu a zapne se zvukový signál.
Důležité upozornění: doporučujeme, abyste před použitím potravin zkontrolovali jejich stav.

Poplach otevřených dveří 
Symbol dveří chladničky/mrazničky (nebo oba) se rozsvítí při otevření jedněch nebo obou dveří spotřebiče.
Jestliže dveře zůstanou otevřené déle než 2 minuty, symbol začne blikat a rozezní se zvukový signál..

Poplach poruchy 
Tento symbol, doprovázený zapnutím zvukového signálu a zobrazením písmen na displeji, oznamuje problém spotřebiče. Zavolejte ihned do servisu a sdělte kód zobrazený na displeji místo teploty.

JAK POUŽÍVAT SPOTŘEBIČ

SYMBOLY PROVOZU SPOTŘEBIČE

Funkce 6th Sense (6. smysl) sense
Když se rozsvítí tento symbol, znamená to, že spotřebič vyrovnává teplotu za účelem dosažení nejlepších podmínek skladování.
Funkce se automaticky zapne, když:
- jste vložili značné množství potravin k ochlazení a/nebo zmrazení.
- dveře chladničky a/nebo mrazničky zůstaly dlouho otevřené.
- došlo k dlouhodobému výpadku elektrického proudu.

Symbol zůstane oživený tak dlouho, dokud se automaticky neobnoví optimální podmínky skladování.

Kontrolka teploměru listeriózy (u některých modelů)
Tento symbol umožňuje ověřovat, zda teplota chladicího oddílu je vhodná k správnému uchování potravin.

Je-li kontrolka rozsvícená a spotřebič je alespoň 24 hodin v provozu, znamená to, že teplota uvnitř chladicího oddílu je správná. V opačném případě je nutné snížit nastavenou teplotu a vyčkat 12 hodin, než znovu vizuálně zkontrolujete kontrolku.

Antibakteriální filtr
Tento symbol označuje stav opotřebování antibakteriálního filtru. V okamžiku zakoupení spotřebiče a po výměně filtru symbol filtru zobrazuje tři čárky. Jejich počet se snižuje jak v závislosti na používání spotřebiče, tak i na základě přirozeného opotřebování vložky filtru.
Když už není zobrazená žádná čárka a symbol na displeji bliká, znamená to, že je nutné vyměnit filtr.
Důležité upozornění: Výměnu antibakteriálního filtru proveďte pouze tehdy, když symbol filtru na displeji nezobrazuje žádnou čárku. Vyměňte vložku filtru, stiskněte tlačítko **OK** a držte ho stisknuté, dokud symbol nezobrazí tři čárky.

Vodní filtr
Tento symbol označuje stav opotřebování vodního filtru. V okamžiku zakoupení spotřebiče a po výměně filtru symbol filtru zobrazuje tři čárky. Jejich počet se snižuje jak v závislosti na používání spotřebiče, tak i na základě přirozeného opotřebování vložky filtru.
Když už není zobrazená žádná čárka a symbol na displeji bliká, znamená to, že je nutné vyměnit filtr.
Důležité upozornění: Výměnu vodního filtru proveďte pouze tehdy, když symbol filtru na displeji nezobrazuje žádnou čárku. Vyměňte vložku filtru, stiskněte tlačítko **OK** a držte ho stisknuté, dokud symbol nezobrazí tři čárky.
Filtr na vodu je umístěný pod dveřmi mrazicího oddílu.

JAK POUŽÍVAT SPOTŘEBIČ

DOPLŇKOVÉ FUNKCE

Party mode 
Funkci zapnete stisknutím tlačítka menu, dokud se neobjeví symbol party mode. Symbol bude blikat, k potvrzení stiskněte **OK.**
Tato funkce umožňuje ochlazení nápojů v mrazicím oddíle. Když funkci zapnete, symbol se oživí. Po 30 minutách od zapnutí (doba potřebná k zchlazení 0,75 l lahve, aniž by sklo prasklo) začne symbol blikat a bude se ozývat zvukový signál. V tom okamžiku vyjměte láhev z mrazničky a vypněte funkci stisknutím tlačítka **OK.**

Zablokování tlačítek
Tato funkce brání náhodné změně nastavení nebo vypnutí spotřebiče.
Nastaví se současným stisknutím tlačítek **freezer temp** a **fridge temp** na 3 vteřiny, až do rozsvícení symbolu  a zapnutí zvukového signálu.
Chcete-li funkci vypnout, opakujte stejný postup až do zhasnutí symbolu.

Zablokování tlačítek výrobníku ledu
Tato funkce umožňuje vypnutí dávkovače ledu a vody, aby bylo možné snadněji provést jeho vyčištění nebo aby se zabránilo jeho náhodnému použití. Nastaví se současným stisknutím tlačítek **ice mode** a **light** na 3 vteřiny, až do rozsvícení symbolu  a zapnutí zvukového signálu.
Chcete-li funkci vypnout, opakujte stejný postup až do zhasnutí symbolu.
Poznámka: Funkce zablokování tlačítek neodpojí zdroj elektrického napájení spotřebiče, výrobníku ledu nebo osvětlení, ale vypne pouze páčky dávkovače.

Rychlé zmrazování (mraznička) 
Tuto funkci je nutné zapnout před začátkem zmrazování čerstvých potravin.
Funkce se zapne stisknutím tlačítka **menu**, dokud se neobjeví na levé straně displeje symbol rychlého zmrazování. Symbol bude blikat a na displeji se rozsvítí symbol dveří mrazničky; k potvrzení stiskněte **OK.** Funkce se automaticky vypne za 24 hodin, nebo ji můžete vypnout ručně opakováním stejného postupu.

Rychlé chlazení (chladnička) 
Tuto funkci je nutné zapnout k urychlení ochlazení čerstvých potravin. Funkce se zapne stisknutím tlačítka **menu**, dokud se neobjeví na pravé straně displeje symbol rychlého chlazení. Symbol bude blikat a na displeji se rozsvítí symbol dveří chladničky; k potvrzení stiskněte **OK**. Funkce se automaticky vypne za 6 hodin, nebo ji můžete vypnout ručně opakováním stejného postupu.

Dovolená 
Tato funkce umožňuje vypnout chlazení chladicího oddílu v případě dlouhodobé nepřítomnosti uživatele. Funkce se zapne stisknutím tlačítka **menu**, dokud se neobjeví symbol dovolené. Symbol bude blikat a teplota chladicího oddílu zmizí z displeje; k potvrzení stiskněte **OK**. Chladicí oddíl opět uvedete do normálního chodu opakováním stejného postupu.
Po zapnutí této funkce je nutné z chladicího oddílu vyjmout všechny potraviny, které by se mohly zkazit, a zavřít dveře, aby se v chladicím oddílu udržela vhodná teplota a zabránilo tvorbě nepříjemných pachů.
Poznámka: Při výběru zvolené funkce má uživatel k provedení volby čas 5 vteřin, během něhož musí k potvrzení stisknout tlačítko **OK**. Neučíní-li tak, bude muset znovu začít stisknutím tlačítka menu.

501931502023_CZ_qxp7:Layout 1 21-06-2007 15:58 Pagina 244

POUŽITÍ DÁVKOVAČE LEDU A VODY

První použití
Když používáte dávkovač ledu poprvé, první kostky a poprvé odebraná voda mohou mít nepříjemnou chuť; raději je vyhoďte a vodu vylijte.

Ice mode
Funkce je aktivní, když je výrobník ledu zapnutý; v tom případě se rozsvítí příslušný symbol ledu. Stisknutí tlačítka ice mode umožňuje zvolit symbol odpovídající druhu požadovaného ledu (tříšť nebo kostky); rozsvítí se příslušný symbol.

Odebírání ledu:
1. Stiskněte tlačítko ice mode a zvolte druh požadovaného ledu.
2. Přitiskněte pevnou skleničku na páčku dávkovače ledu. Doporučujeme držet skleničku v blízkosti otvoru na led, aby nemohl spadnout na zem.
3. Dávkovač ledu zapnete lehkým tlakem na páčku. Použití větší síly nemá za následek rychlejší a/nebo vydatnější dávkování ledu.
4. Doporučujeme pomalu odtáhnout skleničku, aby se přísun ledu zastavil a led nepadal na zem.
5. K odběru ledu nedoporučujeme používat křehké skleničky.

Odebírání vody
Voda se odebírá přitisknutím skleničky na páčku dávkovače vody a odebírání se ukončí uvolněním páčky; současně se uvnitř dávkovače rozsvítí osvětlení, které zhasne po uvolnění páčky.
Při odebírání vody není nutné příliš tlačit na páčky. Použití větší síly nemá za následek rychlejší nebo vydatnější vytékání vody z dávkovače.

POUŽITÍ AUTOMATICKÉHO VÝROBNÍKU LEDU

Po zapnutí chladničky je obvykle nutné počkat na výrobu prvních ledových kostek jednu noc. Jestliže si přejete ledovou tříšť, k roztříštění kostek dochází okamžitě. Je tedy možné, že na odebrání ledové tříště můžete chvilku čekat. Hluk způsobený tříštěním ledu je normální a kousky ledu mohou mít různou velikost. Jestliže odebíráte po ledové tříšti ledové kostky, může s ledovými kostkami spadnout do skleničky i trochu tříště.

Normální výroba ledu umožňuje výrobu asi 12-14 dávek ledových kostek za 24 hodin. Množství a velikost ledových kostek závisí na tlaku vodovodní sítě; výrobu ledových kostek je možné zvýšit snížením nastavené teploty v mrazicím oddílu.

Užitečné rady k používání automatického výrobníku ledu
Když jsou dveře mrazicího oddílu otevřené, dbejte na to, abyste nepostavili nějakou překážku před dvířka, která plní funkci senzoru blokujícího předání ledu automatického výrobníku do nádoby umístěné na vnitřní straně těchto dveří.

Chcete-li vyjmout a přemístit nádobu na led:
1. Vsuňte prsty do otvoru ve spodní části nádoby a umístěte palec na odblokovací tlačítko.
2. Přidržujte spodek nádoby oběma rukama, stiskněte odblokovací tlačítko, nadzdvihněte nádobu a vyjměte ji.

Chcete-li nádobu nasadit nazpět, nasaďte ji spodní částí na příslušný držák na vnitřních dveřích a snižte ji do správné polohy.

Poznámka: Jestliže potřebujete velké množství ledu, v tom případě doporučujeme, abyste ho odebrali přímo z nádoby výrobníku ledu a ne z dávkovače.





VÝMĚNA VLOŽKY VODNÍHO FILTRU

1. Najděte uzávěr vložky vodního filtru umístěného pod dveřmi mrazicího oddílu. Uzávěrem otočte směrem doleva, až se otočí do svislé polohy a uzávěr s vložkou filtru vytáhněte z mřížky ven.

Poznámka: Protože vložka obsahuje vodu, je možné, že v této fázi trochu vody vyteče.

2. Z konce starého filtru sejměte uzávěr. UZÁVĚR NEVYHAZUJTE.

3. Z balení vyjměte novou vložku a odstraňte ochranu z O-kroužků.

4. Uzávěr nasaďte na novou vložku podle obrázku.

5. S uzávěrem ve svislé poloze zasuňte novou vložku až na doraz do dolní mřížky. Uzávěrem filtru otočte doprava tak, aby se otočil do vodorovné polohy.

6. DÁVKOVAČEM VODY NECHTE PROTÉKAT VODU, DOKUD NENÍ ÚPLNĚ PRŮHLEDNÁ (asi 9-14 litrů nebo 6-7 minut). Systém se tak vyčistí a z trubek se odstraní vzduch.

Poznámka: Při odvzdušňování systému může z dávkovače vytékat voda.

Objednávání náhradních filtrů
Chcete-li si objednat náhradní vložky do vodního filtru, obraťte se na servisní službu.











JAK ODSTRANIT PORUCHU

Než se spojíte se servisem...
Problémy při provozu spotřebiče mají často jednoduchou příčinu, kterou lze snadno odstranit bez použití jakéhokoli nářadí.
Zvuky, které spotřebič vydává, jsou normální, protože ventilátor a kompresory, jimiž je vybaven za účelem regulace chodu, se zapínají a vypínají automaticky.

Hlučnost spotřebiče při chodu může být snížena:
- zabezpečením vodorovné polohy spotřebiče
- odsunutím spotřebiče od sousedního nábytku nebo jiných spotřebičů
- správným nasazením vyjímatelných dílů
- odsunutím lahví a nádob lehce od sebe

Několik možných druhů zvuků vydávaných spotřebičem při chodu:
- syčení při prvním zapnutí spotřebiče nebo při jeho zapnutí po dlouhodobé nečinnosti.
- bublání pocházející od chladicí kapaliny protékající trubkami.
- bzučení, když se uvede do chodu přívodní ventil nebo ventilátor
- praskání při rozběhu kompresoru nebo když se led rozpouští a kape do nádobky.
- náhlý pohyb spotřebiče při zapnutí a vypnutí kompresoru.

Když slyšíš tyto zvuky...



...tvůj spotřebič je živý!!!

JAK ODSTRANIT PORUCHU

Spotřebič nefunguje:
- Je zástrčka elektrického napájecího kabelu zasunutá do zásuvky pod proudem se správným napětím?
- Zkontrolovali jste ochranná zařízení a pojistky elektrického systému v bytě?

Motor běží příliš dlouho:
- Není na kondenzátoru prach nebo chmýří?
- Jsou dveře dobře zavřené?
- Není těsnění dveří poškozené?
- V teplém podnebí nebo ve vytopené místnosti je normální, že motor běží delší dobu.
- Jestliže byly dveře dlouho otevřené, nebo když jste vložili příliš velké množství potravin, bude motor běžet delší dobu, aby mohl ochladit vnitřek chladničky.

Přílišná vlhkost
- Zkontrolujte, zda není systém na odvádění vzduchu uvnitř oddílu ucpaný a nebrání tak oběhu vzduchu.
- Zkontrolujte, zda jsou potraviny správně zabalené. Vlhké obaly před vložením do chladničky osušte.
- Dbejte na to, abyste dveře neotvírali příliš často. Otevřením dveří se vlhkost z vnějšího vzduchu dostane do chladničky. Čím častěji otvíráte dveře, tím rychleji se vlhkost hromadí, zvláště je-li místnost s chladničkou velmi vlhká.
- Jestliže je místnost, ve které je chladnička instalovaná, velmi vlhká, je vlhkost uvnitř chladničky normálním jevem.

Je-li v odmrazovací nádobce voda:
- Normální jev v teplém a vlhkém prostředí. Nádobka se někdy může zaplnit až do poloviny. Ověřte si, že je chladnička dobře vyrovnaná, aby voda nemohla z nádobky vytékat.

Je-li teplota chladničky příliš vysoká
- Jsou ovladače chladničky správně nastavené?
- Nevložili jste do spotřebiče příliš velké množství potravin?
- Dbejte na to, abyste dveře neotvírali příliš často a aby se dokonale zavíraly.
- Ověřte si, zda není systém na odvádění vzduchu uvnitř oddílu ucpaný a nebrání tak oběhu studeného vzduchu.

Jsou-li okraje spotřebiče, které se dotýkají těsnění dveří, na dotek horké:
- Normální jev v teplém prostředí a při zapnutém kompresoru.

Jestliže se dveře dobře nezavírají a neotvírají:
- Zkontrolujte, zda dveře nejsou zablokované obaly vložených potravin.
- Přesvědčte se, zda je vnitřní příslušenství nebo automatický výrobník ledu správně umístěný.
- Zkontrolujte, zda není těsnění dveří znečištěné nebo polepené.
- Ověřte si, že je chladnička dobře vyvážená.

Jestliže osvětlení nefunguje:
- Zkontrolovali jste ochranná zařízení a pojistky elektrického systému v bytě?
- Je zástrčka elektrického napájecího kabelu zasunutá do zásuvky pod proudem se správným napětím?
- Není spálená žárovka?

JAK ODSTRANIT PORUCHU

Jestliže automatický výrobník ledu nefunguje:
- Měla mraznička dostatečné množství času k ochlazení? Po zapnutí nového spotřebiče je většinou nutné počkat jednu noc.
- Je automatický výrobník ledu zapnutý?
- Přitéká k automatickému výrobníku ledu voda? Je otevřený vodovodní kohoutek? Zkontrolujte nejprve pokyny k instalaci filtru a přesvědčte se, že je filtr správně umístěný a není ucpaný. Jestliže je filtr v pořádku, obraťte se na kvalifikované pracovníky.

Jestliže dávkovač nefunguje:
- Jsou zavřené dveře chladicího oddílu?
- Je nádoba na led správně nasazena?

Jestliže dávkovač ledu přestane fungovat:
- Dávkovač ledu nebyl dlouho používaný a ledové kostky k sobě přimrzly? Zatřeste nádobou na led, aby se od sebe kostky oddělily a zvětšila se kapacita nádoby. Doporučujeme starý led vyhodit a vyrobit nový.
- Páčka dávkovače byla stisknutá příliš dlouho? Počkete asi 3 minuty, abyste umožnili obnovení chodu motoru dávkovače.

Jestliže má led nepříjemný zápach nebo nedobrou chuť:
- Nenasál led nepříjemné zápachy? Je dobrá kvalita vody? Voda obsahující minerály by si mohla vyžádat filtr.
- Jsou potraviny přikryté vhodným způsobem?
- Je nádoba na led čistá a je čistý chladicí oddíl? Řiďte se podle instrukcí k správnému dodávání vody k dávkovači ledu.
- Jsou trubky správně připojené k dávkovači ledu? První kostky ledu, které vyjdou z dávkovače, mohou mít nepříjemnou chuť. Doporučujeme je vyhodit a vyrobit nové.

Jestliže dávkovač po stisknutí páčky nevydá led:
- Změňte zvolení druhu ledu z kostek na tříšť nebo naopak, abyste tak odstranili případné bloky ledu. Jestliže závada dávkovače nadále trvá, počkejte dvě minuty a postup opakujte.

Jestliže dávkovač nevypouští vodu při stisknutí páčky:
- Při prvním odběru je zapotřebí 15-20 vteřin k tomu, aby se okruh mohl naplnit.
- V případě, že byl prázdný spotřebič nastaven na velmi chladné teploty a klapka ke kontrole teploty zásuvky na maso je otevřená, může dojít krátkodobě k tomu, že z dávkovače nebude vytékat voda. Zavřete klapku, aby se znovu obnovil odběr během příštích 12 hodin.

Jestliže se tvoří kondenzace v zóně dávkovače ledu/vody:
- Stiskněte příslušný vypínač (označený na obrázku písmenem A), kterým zapnete zařízení zabraňující vzniku kondenzace.



Hlučnost atomatického výrobníku ledu:
Protože je spotřebič vybaven automatickým výrobníkem ledu, je možné slyšet bzučení (z přívodního ventilu), kapání vody a zvuk padajícího ledu do nádoby.

Spálená žárovka:
1. Vždy vytáhněte zástrčku spotřebiče ze zásuvky.
2. Viz část “Údržba a čištění”.

SERVIS

Než se spojíte se servisem:

Znovu zapněte spotřebič a přesvědčte se, zda porucha trvá. Je-li tomu tak, spotřebič opět vypněte a zkoušku po hodině opakujte.

Jestliže jste provedli všechny kontroly uvedené v kapitole "Jak odstranit poruchu", znovu zapnuli spotřebič, přesto však spotřebič nepracuje správně a problém přetrvává, zavolejte do servisu. Vysvětlete jasně problém a sdělte:

- typ a výrobní číslo spotřebiče (uvedené na typovém štítku),
- typ poruchy,
- model,
- servisní číslo (číslo za slovem SERVICE na typovém štítku umístěném uvnitř spotřebiče),
- svoji úplnou adresu,
- své telefonní číslo s předvolbou.

SERVICE 0000 000 00000

Poznámka:

Změna otevírání dveří provedená servisní službou se nepovažuje za opravu splňující podmínky záruky.